

kring oyggjarnar

Fyrsti uppstillingarfundur

Suðurstreymoyar Javnaðarfelag hefur sín fyrsta uppstillingarfund týskvöldið 9. mai kl. 20 á Hotel Føroyum. Javnaðarflokkurin ætlar hesaferð at fáa uppstillingina til lögtingsvalið lidna fyri summarfrítíðina, og varð tí á landsfundinum heitt á feløginum um at hava uppstillingarfundirnar nakað skjótt.

12 dugna-skaparprógv

Dugna-skaparroynd í sigling var í Havn 18. april, har 6 mans fingur prógv. Teir eru: Uffe Bærentsen, Christian H. Christiansen, Poul Johs. P. Johansen, Mourmód Mouritsen, Kartni Ravnsfjall, Jógvan Eli Weihe. Tann 24. april varð líknandi roynd í Vági og eisini har stóðu 6 mans royndina:

Hans Andreasen, Vági, John Poulsen, Vági, Oluf Simonsen, Vági, Karl Johan Fossá, Tveroyri, Jenus Tummasarson, Tveroyri, Tummas Tummasarson, Tveroyri.

ST í stuttum

ST tíðindastovan fyri Norðurlond í Keyptmannahavn hefur givið út bókina ST í stuttum. Bókingurin sigur frá stovninum av ST, hovuðstovnum felags-skaparins og virki hansara í ymsum londum hesi seinni árin.

Hetta er annar bókingurin, sum ST tíðindastovan gevur út á føroyskum. Hin kom í 1970 og kallaðist Hetta er ST.

Eiden Müller hefur umsett bókingarnar og lagt teir til rættis. ST í stuttum er litprentaður í 3.000 eintøkum á Dimmalætting.

3.500 kr. til Guds orða-boðan

Dýra biðidag gekk talvan í kirkjunum í Sjóvar prestagjaldi til frama fyri Guds orða-boðan. Kirkjufólkkið á Skála lat 1820 kr., í Oyðarfirði 476 kr., á Selatrað 103 kr. og í Sjóvar kirkju komu inn 1072 kr.

Sjóvinnubankin skal byggja í Miðvági og Havn

Á aðalfundinum hjá P/f Sjóvinnubankanum varð upplýst, at bankin í næstu framtíð fer undir at byggja í Miðvági. Í Vági er ætlanin at opna nýggja deild til heystar.

Umbyggingin av høvuðsskrivstovuni í Havn er nú so at siga liðug, men hon er tó bert ein fyribilsloysn. Sjóvinnubankin hefur fingið eitt grundstykki frá býráðnum uppi við telegrafstöðina og har er ætlanin at byggja ein tíðarhóskandi bankabygning.

Umroknað til heilan arbeiðsdag eru nú 75 starvsfólk í Sjóvinnubankanum. Umframt høvuðsskrivstovuna í Havn hefur bankin deildir og avgreiðslur í 20 býum og bygdam kring landið.

Asfaltera í Miðvági

Tað seinasta lagið av asfalti skal nú leggjast á høvuðsvegin gjøgnum Miðvág. Samstundis verður asfalt lagt á allar vegir í bygdini, sum eru klárir til asfaltingar.

Klaksvíkar havn nýggjan krana

Klaksvíkar havn fær nú ein nýggjan krana. Á býráðsfundi týskvöldið samtykti Klaksvíkar býráð at keypa ein 3 ára gamlan krana frá P/F Ludvig Breckmann fyri 425.000 krónur.

Hetta er tann gamli kranin hjá Tórshavnar Skipasmíðju, og hann kann lyfta millum 20 og 25 tons.

Klaksvíkar kommuna eigur ein minni, átta ára gamlan krana, sum verður tikin í býti við tann nýggja. Hesin kranin kann ikki arbeiða sum er, og kommunan fær 35.000 kr. fyri hann.

Tvey tilmæli vóru í hesum málinum. Hitt tilmælið gekk út uppá at keypa ein nýggjan krana fyri 680.000 krónur frá donsku fyrirkuni Boeing & Thomson, sum verður umboðað av Mechane í Klaksvík.

Bert biograffilmar verða sensureraðir

Men allir filmar kunnu seljast í handlunum

— Filmseftirlitið hefur í dag góðkent henda filmin til fyrivisingar í Føroyum, tó ikki fyri børnum undir 16 ár.

Hetta kann vera niður-støðan. Filmseftirlitið kemur til, eftir at hava kannað ein film, sum biograffilmir hava innflutt.

Biograffilmir mugu so ikki loyva børnum undir 16 ár til sýningarnar, men hetta ber ikki í sær, at børnin ikki kortini kunnu siggja sama filmin á lóg-ligan hátt, tí ongin lóg forðar fyri at filmurin kann seljast í handlunum, um talan ikki er um pornografi.

Sensururin av filmstí-fari, sum kemur til landið umfatar bert teir filmar, sum biograffilmir skulu sýna, og onki eftirlit er við teimum videobondum og 8-millimetra filmum, sum keypmenn, einstaklingar og feløg innflyta.

Tað er fleiri ferðir komið fyri, at somu filmar, sum filmseftirlitið hefur kravt, bert skulu sýnast fyri fólki yvir 16 ár, hava verið at fingið í handlunum í 8-millimetra stödd.

Bert almennar sýningar

Eyðun Joensen, formaður í Filmseftirlitinum, sigur, at uppgávan hjá Filmseft-



Nevndin í Filmseftirlitinum: Petur F. Christiansen, Eyðun Joensen og Sigurd Joensen

irlitinum er at sensurera teir filmar, sum skulu sýnast alment, meðan teir filmar, sum verða sýndir í feløgum ella privatum heimum ikki koma undir lógina um filmseftirlit.

Filmseftirlitið gongur eftir «lov om biografvæsenets ordning» frá 1938 og «Bekendtgørelse om censur af film» frá 1960. Danska fólkatingið avtók sensurin í Danmark í 1969, men lógin er framvegis í gildi í Føroyum, og eftir at danir tóku sensurin av, varð neyðugt at seta Filmseftirlitið á stovn.

Mangla eitt millummark

Karl Herup Olsen, stjóri í P/F Farodane, sum er annar føroyski innflytarin av filmum til biograffilmir, sigur, at sjálvt um teir ikki beinleiðis hava kannað hetta, so hava teir verið varugir við, at handlar hava lýst í bløðunum við sama filmi, sum Filmseftirlitið hefur avgjørt bert skal sýnast fyri fólki yvir 16 ár í biografunum.

Tá Filmseftirlitið sensurerar, hefur tað triggjar møguleikar at velja imill-

um. Tað kann fullkomuliga kollðma ein film, loyva at hann verður vistur fyri fólki yvir 16 ár, ella loyva at hann verður sýndur fyri øllum.

Karl Herup Olsen sigur, at størsti meinbogi hjá okkum er, at vit ikki hava nakað millummark uppá 12 ár. Hetta mark verður nýtt í øllum hinum Norðanlondum.

— Vit bóðu landsstýrið um samráðingar um henda spurning fyri tveimum árum síðani, men hava ongantíð fingið nakað svar, sigur Karl Herup Olsen.

Um endurbúgving

Endurbúgving umfatar fólk við líkamligum ella sálarligum breki, og undir endurbúgving koma eisini fólk sum av eini ella aðrari orsök eru sosialt brekað. Sum dømi um hetta kann nevast einkjur ella einligar mammur við børnum. Endurbúgving umfatar bæði fólk, hvørs arbeiðsevni eru fyribils niðursett og fólk, sum hava varandi brek.

Endamálið við endurbúgving er at skipa so fyri, at hóast fólk hava ávis brek, skulu tey kunna fáa eitt arbeiði, sum tey kunnu gera hóast teirra brek. Um t.d. ein maður við standandi arbeiðsvast, um hann fær eitt sitandi arbeiði, sum hann eins væl kann greiða. Hetta kann í summum førum gerast við eini arbeiðs- og yrkisávising, men aftur í øðrum førum kann vera neyðugt við øðrum tiltøkum, sum t.d. umskúling, arbeiðsvenjing ella útbúgving. Endamálið er í øllum førum, at so stórt partur av teimum brekaðu sum gjørligt skulu kunna søkja og fáa arbeiði á jøvnum fót við onnur.

Har endurbúgving ikki er møgulig, tí viðkomandi er ov brekaður, skal finnst fram til aðrar møguleikar. Til dømis kann ávisast arbeiði á einum vardum verkstaði/virki ella funnið verður fram til okkurt lættari heimaarbeiði.

Framhald frá síðu 3

eru har ivi er um, hvat teimum nágreiniliga tørvur, men sum eftir meting hjá nevndini hava tørv á einumhvørjum stuðli frá einum endurbúgvingarstovni. Og annars er nevndin komin fram til, at 198 hava tørv fyri at arbeiða á vardum virki.

Teir avlamspensionistar, sum eru kannaðir, eru í aldrinum 15 til 54 ár, meðan tey sum hava verið kannað í hinum báðum bólkunum eru í aldrinum upp til 64 ár.

Dentur skal tó verða lagdur á, at nógvrir bólkir eru eftir, sum ikki eru við í omannevndu tølum, og sum eisini mugu roknaast fyri at hava tørv fyri endurbúgving.

Endurbúgvingarstovn og -ráð

Út frá tí, sum nevndin

hefur kannað og er komin til, verður skotið upp at seta á stovn ein endurbúgvingarstov, og verður í álitinum gjølliga greitt frá, hvussu hesin stovnur skal arbeiða. Eisini verður skotið upp at seta á stovn eitt endurbúgvingarráð við limum úr arbeiðsgevarafeløgum, løntakarafeløgum, Føroya Kommunufelag, áhuga-feløgum, Vanlukkutryggingarráðnum og Føroya Læknafelag. Endamálið hjá ráðnum skal m.a. vera at ráðgeva landsstýrinum viðvíkjandi útbúgving av endurbúgvingarskipanini í Føroyum, at stuðla og ráðgeva viðvíkjandi endurbúgving og somuleiðis at skipa fyri upplýsingararbeiði um endurbúgving.

Eisini skal ráðið hava eftirlit við endurbúgvingarskipanini og teimum stovnum, sum hava hetta um hendi.